Guadalupe-Hidalgo (1848), 366; Washington (1871), 365-66; Hay-Pauncefote (1901), 843-44; un précédent en ce qui touche le traité pour la pêche pélagique du phoque, 525; articles III et IV, 368, 390-91, 435; niveaux des eaux, réglementation relative aux entraves à la navigation et à la dérivation, 368, 390-92, 420, 435; pollution, 368 (voir aussi section C, application des articles IV et IX); article V, 369-70, 390-91; eaux de la Niagara, 369-70, 372-73, 376, 390-92; article VI, rivières Sainte-Marie et Milk, canaux d'irrigation, 370-72, 379, 414; articles VII et IX, Commission mixte internationale (cf.), 372, 374, 392, 436, 438, 447; avantages pour le R.-U. des nouveaux moyens pour régler les différends, 374 (voir aussi pollution); article VIII, 372-74, 377, 382-83, 390-92, 438; principes arrêtés, partage égal des eaux excédentaires, des droits riverains, 378-79, 383, 391-92, 395 (voir aussi US Senate resolution dans la présente section; Commission mixte internationale); article X, arbitrage, 374, 379, 392-93; allègement des responsabilités britanniques, 393; article XI. 374n; article XII, législation requise pour instituer la Commission mixte internationale, 374n, 415-16, 422-23; US Senate resolution, droits territoriaux et riverains, 377-78, 380-83, 393-95, 417, 803 (voir aussi les articles II et VIII; Sainte-Marie, (rivière)

C. négociation, conclusion, mise en œuvre: besoin d'un nouveau traité, 361n, 363, 373-74, 376-77, 379, 391-92, 419; signature du traité, 361; correspondance précédant l'échange des ratifications, 361-84, 388-95, 414; accord, ratification et échange de ratifications, 362, 377-78, 380-83, 393-95, 414-17, 417n; législation visant à mettre le traité en vigueur, 415-16, 422-23; rapport de la dérivation effectuée par le district sanitaire de Chicago avec l'article I, 430, 432; procédures pour exécuter les articles III et IV, 420, 435; pollution, application des articles IV et IX, 447-48; rapport de l'article IX avec le projet conjoint d'aménagement des eaux limitrophes (cf.), 436, 438; application des mesures dans les questions soulevées par: Algoma Steel Corporation, 435; projet de canal de la baie Georgienne, 436; Long Sault Development Co., 420; Michigan Northern Power Co., 435; Minnesota Power Co., 419-20; projets des chutes Niagara, 369-70, 372-73, 390-92;—voir aussi canal d'évacuation de Chicago; Sainte-Marie et Milk (rivières); Sainte-Marie (rivière)

Traité du 11 avril 1908 pour la délimitation des frontières, (R.-U. et É.-U.), baie de Passamaquoddy, 399; dispositions relatives à l'arbitrage, 385n, 395, 400, 406, 411, 418, 525

Traité international de délimitation des frontières—voir Traité de délimitation des frontières

Traités, conventions, accords:

Canada et

- —Allemagne, 15 février 1910, accord provisoire, application réciproque de tarifs généraux et conventionnels, 724, 726-27
- —Antilles, colonies des, certaines, 9 avril 1912, accord, concessions tarifaires réciproques, 697-700; liste des colonies non parties à l'accord, 701-2; liste des colonies qui acceptent l'accord, 705, 712; extension des avantages à d'autres colonies britanniques, 706-9; dispositions de la ratification, 711-12; date d'entrée en vigueur, 712n
- inscription principale à la rubrique Antilles, accord commercial
- -Belgique, juin 1910, accord commercial, taux intermédiaires, 671-74

-États-Unis

- (a) 21 janvier 1911, accord de réciprocité, dispositions, 789-94; échange de lettres, 792-95; approbation du Sénat américain, 798—inscription principale à la rubrique réciprocité (b) 7 février 1911, traité, pêche pélagique du phoque—voir ci-dessous
- à (R.-U.)-(É.-U.) -France, 1893, 1907, 1909---voir R.-U.
- -France, 1893, 1907, 1909-voir R.-U France